

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 10

Illustration: Bundeshausbesichtigung
Autor: Leutenegger, Emil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

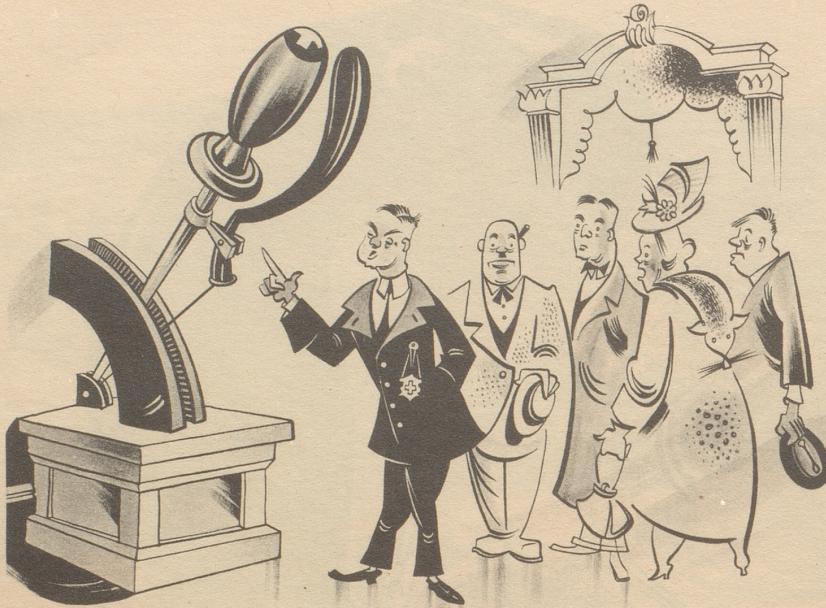
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bundeshausbesichtigung

E. Leutenegger

— — und hier haben Sie die wohl bekannteste und berühmteste Einrichtung. Das ist der Hebel, mit dem von Zeit zu Zeit das Parlament und die öffentliche Meinung ausgeschaltet wird."

Weitblick und Politik

Der Heiri zum Kari (geheimnisvoll im Brustton der Ueberzeugung): «Ich registriere heute eine Tatsache von vielleicht Weltbedeutung.»

Kari (aufhorchend und neugierig): «Säg mers doch au, Heiri.»

Heiri: «Im gleichen Zeitabschnitt befanden sich General Guisan zu einem kurzen Ferienaufenthalt in El-Alamein und Marschall Montgomery, der Sieger

von El-Alamein, in einem Ort des Schweizer Reduit.»

Kari (in tiefen Gedanken und mit einemverständnisvollem Lächeln): «Heiri, du chascht eine butze; aber wäge dem wird der iserne Vorhang nid uufgmacht!»

WBr

Relativitätspraxis

Einstein ist daran, die Relativität seiner Relativitätstheorie zu beweisen. pen.

Waagrecht: 1 künstlerische Aufgabe ($j = i$); 2 englischer Durststeller; 3 «Erbse» der Jünger Åskulaps; 4 ein eitler Kerl mit vielen Wasserwellen; 5 naheliegendste Eigenschaft einer Meerenge; 6 ??????; 7 Taillenpartie des russischen Bauern; 8 ??????????????; 9 welcher Name eines Sohnes Abrahams bedeutet Lacher?; 10 wo ist die Akropolis?; 11 ???; 12 ???; 13 ???; 14 Heiz-, Schmiermittel; 15 mittel, halb des Musikers; 16 Salz- und Süßwasserwagant; 17 ?????????? (zweites $i = j$); 18 das vollkommene «Mikrophon»; 19 «Antirheumatismpflanze

Senkrecht: 1 biblische Männergestalt; 2 Tummelplatz der Skifahrer; 3 wie nennt man das 1. Buch Moses auch?; 4 «Häuptling» von grasen; 5 enge Durchfahrt, Meerenge der Niederdeutschen; 6 Mädchenname; 7 Außenminister des Kongobesitzers; 8 chem. Zeichen für Selen; 9 Oel der Franzosen; 10 Schicksalsgemeinschaft innerhalb staatlicher Grenzfähle; 11 Ortschaft im Kanton Zürich ($i = j$); 12 «Wallach» im Kuhstall; 13 «schwerwiegendes» Papier; 14 Hohlkörper; 15 nordamerikanischer Erfinder und Physiker; 16 chemisches Zeichen für Radon; 17 ebenso, desgleichen; 18 «infimer Vetter» des Heuers ($j = i$); 19 ostschweizerischer Lehrerausbildungsort; 20 in der Nähe von welchem Dorf steht Schloß Freudenberg?; 21 unverzagt und unverdrossen werden weitere stets geschlossen (Mehrzahl); 22 Stubensänger im gelbgrünen Kleid.

Kreuzworträtsel Nr. 9. Auflösung: «Wer aus Liebe heiratet, hat in Schmerzen zu leben.»

Senkrecht: 1 Kabel, 2 Fuge, 3 ungarisch, 4 Lea, 5 int., 6 Esten, 7 Alp, 8 Er, 9 Weih, 10 Stube, 11 et, 12 Esche, 13 Requiem, 14 Arien, 15 Safra(n), 16 Agitezl, 17 uil, 18 bene, 19 Saat, 20 Nobel, 21 go, 22 Lachen; 23 Ges, 24 ira, 25 NZZ, 26 einhauen, 27 Beta, 28 Elite.

Waagrecht: 1 Keule, 2 Wer, 3 aus, 4 Lieben, 5 Agnes, 6 éité, 7 gio, 8 Ariel, 9 Bugatti, 10 quasi, 11 Aschanti, 12 Efa, 13 heiratet, 14 hat, 15 Rina, 16 Seifen, 17 Anna, 18 in, 19 Schmerzen, 20 zu, 21 List, 22 te, 23 Na, 24 Bo (beau), 25 Zeit, 26 leben, 27 luege, 28 pré, 29 los.

I ha ke Zyt

Uf dr Wält chasch konschtatire, Jufle d Mönsche u pressiere, Chöi nid gmüetlech sy dernäbe, U verpasse ihres Läbe — Dürrewäg heiſt's bi de Lüt: I ha ke Zyt!

D Froue zable gwüß u hunde Um Minute u Sekunde, Wie dr Tüüfel mueß me putze I dr Wonig, d Zyt usnutze; Glade sys wie Dynamit: I ha ke Zyt!

D Manne wäger sy womüglech Nid vyl besser dysbezüglech, Hei gäng öpis z nifle nöime Nägezueche u deheimer, Läse d Zytig mit Profit: I ha ke Zyt!

U die grüene, junge Schpranze Hei ke Zyt vor luter tanze, Kino, schpörtle u trainiere, Schpiegelfächte, karisiere — Hilf dr Muetter chly, Margrit: I ha ke Zyt!

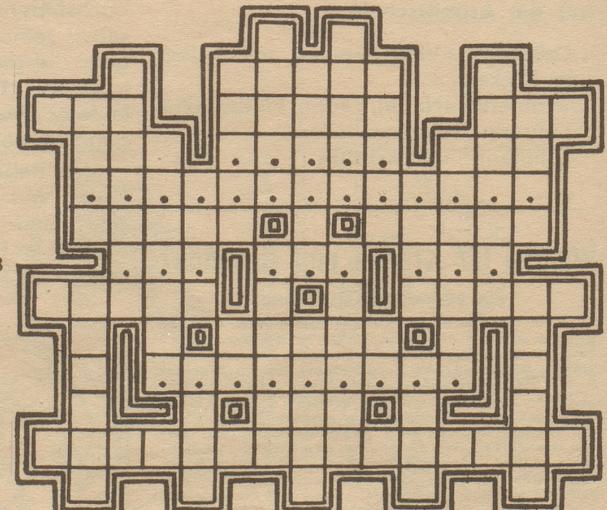
Öpe einisch d Närve schone U verschnuuppe i de Zone, Ds Schöne i däm Läbe gnieſſe, Sech dr Alltag chly versüeſſe; Nei, das geit natürlech zwyt: I ha ke Zyt!

So het niemer Zyt im Läbe, Nume we de einisch äbe Ds ieschte Schtündli wott versinke, U dr Tod am Bett söt winke — Chöi si de nid säge, d Lüt: I ha ke Zyt!

mg

Kreuzworträtsel Nr. 10

1	3	4	5	7	9	11	13	15	17	19	20	21
2				6	8	10	12	14	16	18		22



Ein Zitat aus Goethes «Faust»

P. K.